

# 23rd ASEAN-India Senior Officials' Meeting

April 28, 2021

## 23ನೇ ಏಷಿಯಾನ್-ಭಾರತ ಹಿರಿಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಸಭೆ

ಏಪ್ರಿಲ್ 28, 2021

1. ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ (ಪೂರ್ವ) ಶ್ರೀಮತಿ ರಿವಾ ಗಂಗೂಲಿ ದಾಸ್ 23ನೇ ಏಷಿಯಾನ್-ಭಾರತ ಹಿರಿಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಸಭೆಯನ್ನು 20 ಏಪ್ರಿಲ್ 2021 ರಂದು ಥಾಯ್‌ಲ್ಯಾಂಡ್‌ನ ಖಾಯಂ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಶ್ರೀ ಥಾನಿ ತೊಂಗ್‌ಕಿಡ್. ವರ್ಚುವಲ್ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ಹತ್ತು ಏಷಿಯಾನ್ ಸದಸ್ಯ ರಾಷ್ಟ್ರಗಳು ಮತ್ತು ಭಾರತದ ಹಿರಿಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಭಾಗವಹಿಸಿದ್ದರು .

2. ರಾಜಕೀಯ-ಭದ್ರತೆ, ಆರ್ಥಿಕ, ಸಾಮಾಜಿಕ-ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಮತ್ತು ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಹಕಾರದ ಸಂಪೂರ್ಣ ವರ್ಣಪಟಲದಡಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಏಷಿಯಾನ್-ಭಾರತ ಸಹಕಾರದ ಸ್ಥಿತಿಗುಣಗಳ ಸಭೆ ಪರಿಶೀಲಿಸಿದೆ . ಪ್ಯಾನ್ ಆಫ್ ಆಕ್ಷನ್ (2021-2025) ಅನುಷ್ಠಾನಗೊಳಿಸುವ ಕ್ರಮಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಸಭೆ ಚರ್ಚಿಸಿತು ಹಾಗೂ ಏಷಿಯಾನ್-ಭಾರತ ಕಾರ್ಯತಂತ್ರದ ಸಹಭಾಗಿತ್ವವನ್ನು ಇನ್ನಷ್ಟು ಬಲಪಡಿಸುವ ಮಾರ್ಗಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚಿಸಿತು . COVID-19 ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕ ರೋಗದ ವಿರುದ್ಧದ ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಬಲಪಡಿಸುವ ಮಾರ್ಗಗಳು ಮತ್ತು ಪರಸ್ಪರ ಕಾಳಜಿಯ ಪ್ರಮುಖ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಹಾಗೂ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಒಳಗೊಂಡಿದೆ .

3. ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ (ಪೂರ್ವ) , ತಮ್ಮ ಹೇಳಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ, ಕಳೆದ ಮೂರು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಏಷಿಯಾನ್-ಭಾರತ ಸಂವಾದ ಸಂಬಂಧಗಳ ದೇಶ ಸಂಯೋಜಕರಾಗಿ ಥೈಲ್ಯಾಂಡ್ ವಹಿಸಿದ ಬಲವಾದ ಮತ್ತು ಬೆಂಬಲ ಪಾತ್ರವನ್ನು ಸ್ವಾಗತಿಸಿದರು ಹಾಗೂ ಸಿಂಗಾಪುರದೊಂದಿಗೆ ಮುಂದಿನ ದೇಶ ಸಂಯೋಜಕರಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಎದುರು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದರು . ಭಾರತದ ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಏಷಿಯಾನ್ ಕೇಂದ್ರೀಯತೆಯನ್ನು ಒತ್ತಿಹೇಳುತ್ತಾ, ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಭದ್ರತೆ ಹಾಗೂ ಬೆಳವಣಿಗೆಗೆ ಕೊಡುಗೆ ನೀಡುವ ಪ್ರಬಲ, ಏಕೀಕೃತ ಮತ್ತು ಸಮೃದ್ಧವಾದ ಏಷಿಯಾನ್ ಕೇಂದ್ರ ಪಾತ್ರವನ್ನು ವಹಿಸಬೇಕೆಂದು ಭಾರತ ಬಯಸಿದೆ ಎಂದು ಅವರು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಿದ್ದಾರೆ . ಏಷಿಯಾನ್-ಭಾರತ ಸ್ಟ್ರಾಟೆಜಿಕ್ ಪಾಲುದಾರಿಕೆಯನ್ನು ಬಲಪಡಿಸಲು ಭಾರತದ ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಸಾಗರಗಳ ಉಪಕ್ರಮ (ಐಪಿಐಐ) ಮತ್ತು ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ (ಎಐಐಪಿ) ಕುರಿತು ಏಷಿಯಾನ್ ಔಟ್‌ಲುಕ್ ನಡುವಿನ ಸಿನರ್ಜಿಗಳನ್ನು ಅನ್ವೇಷಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ (ಪೂರ್ವ) ಒತ್ತು ನೀಡಿದರು .

4. ಏಷಿಯಾನ್-ಭಾರತ ವಲಯದ ಸಹಭಾಗಿತ್ವದ 30ನೇ ವರ್ಷಾಚರಣೆ, ಸಂವಾದ ಪಾಲುದಾರಿಕೆಯ 25ನೇ ವಾರ್ಷಿಕೋತ್ಸವ, ಸಭೆ ಮಟ್ಟದ ಪಾಲುದಾರಿಕೆಯ 20ನೇ ವಾರ್ಷಿಕೋತ್ಸವ ಮತ್ತು 10 ವರ್ಷಗಳ ನೆನಪಿಗಾಗಿ 2022 ರ ವರ್ಷವನ್ನು ಏಷಿಯಾನ್-ಭಾರತ ಸ್ನೇಹ ವರ್ಷ ಎಂದು ಆಚರಿಸುವ ಭಾರತದ ಪ್ರಸ್ತಾವವನ್ನು ಏಷಿಯಾನ್ ಹಿರಿಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಸ್ವಾಗತಿಸಿದರು . ಕಾರ್ಯತಂತ್ರದ ಸಹಭಾಗಿತ್ವ . ಈ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಏಷಿಯಾನ್ ಮತ್ತು ಏಷಿಯಾನ್ ನೇತೃತ್ವದ ವಾಸ್ತುಶಿಲ್ಪಕ್ಕೆ ಭಾರತದ ಬೆಂಬಲವನ್ನು ಅವರು ಪ್ರಶಂಸಿಸಿದರು .

5. ಭಾರತ ಮತ್ತು ಏಷಿಯಾನ್ ನಡುವಿನ ಬಲವಾದ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ, ಆರ್ಥಿಕ ಮತ್ತು ರಾಜಕೀಯ ಸಂಬಂಧಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಅಂತರ್ಸಂಪರ್ಕಿತ ಭಾರತ ಮತ್ತು ಏಷಿಯಾನ್ ಬಗ್ಗೆ ನಮ್ಮ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಸಾಧಿಸುವ ಹಂತಗಳಾಗಿವೆ .

ನವ ದೆಹಲಿ

ಏಪ್ರಿಲ್ 28, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.